



Brüssel, den 22. September 2015  
(OR. en)

12150/15

ACP 124  
PTOM 17  
FIN 614

### I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender: Gruppe "AKP"  
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

---

Betr.: TZL — Technisches Zentrum für Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Raum — Verlängerung des Mandats eines Mitglieds des Verwaltungsrats

---

Entsprechend dem Beschluss Nr. 4/2013 des AKP-EU-Botschafterausschusses vom 7. November 2013 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Technischen Zentrums für Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Raum (TZL) läuft die Amtszeit eines Mitglieds des Verwaltungsrats am 6. November 2015 aus.

Am 21. September 2015 hat sich die Gruppe "AKP" mit dem beiliegenden Beschlusssentwurf zur Verlängerung der Amtszeit des betreffenden Mitglieds einverstanden erklärt.

Die Gruppe "AKP" ist übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, unter Teil A der Tagesordnung

- dem beigefügten Beschlusssentwurf zuzustimmen,
- zu beschließen, dass der Beschlusssentwurf der AKP-Seite zugeleitet wird, damit er vom AKP-EU-Botschafterausschuss im Wege eines Briefwechsels angenommen werden kann.

**Entwurf**

**BESCHLUSS Nr. .../2015  
DES AKP-EU-BOTSCHAFTERAUSSCHUSSES  
vom .. .... 2015**

**Ernennung eines Mitglieds des Verwaltungsausschusses des  
Technischen Zentrums für Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Raum  
(TZL)**

DER AKP-EU-BOTSCHAFTERAUSSCHUSS –

gestützt auf das am 23. Juni 2000 in Cotonou<sup>1</sup> unterzeichnete Partnerschaftsabkommen zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits, erstmals geändert am 25. Juni 2005 in Luxemburg<sup>2</sup> und erneut geändert am 22. Juni 2010 in Ouagadougou<sup>3</sup>, insbesondere auf Artikel 3 Absatz 5 seines Anhangs III,

gestützt auf den Beschluss Nr. 5/2013 des AKP-EG-Botschafterausschusses vom 7. November 2013 über die Satzung des Technischen Zentrums für die Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Bereich (TZL)<sup>4</sup>, insbesondere auf Artikel 5 Absatz 4,

---

<sup>1</sup> ABl. L 317 vom 15.12.2000, S. 3.

<sup>2</sup> Abkommen zur Änderung des Partnerschaftsabkommens zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits, unterzeichnet in Cotonou am 23. Juni 2000 (ABl. L 209 vom 11.8.2005, S. 27).

<sup>3</sup> Abkommen zur zweiten Änderung des Partnerschaftsabkommens zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits, unterzeichnet in Cotonou am 23. Juni 2000 und erstmals geändert in Luxemburg am 25. Juni 2005 (ABl. L 287 vom 4.11.2010, S. 3).

<sup>4</sup> ABl. L 309 vom 15.12.2000, S. 50.

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) In Artikel 5 Absatz 4 der Satzung des TZL ist vorgesehen, dass die Mitglieder des Exekutivrats vom Botschafterausschuss nach dem von diesem festgelegten Verfahren für eine Amtszeit von höchstens fünf Jahren ernannt werden; nach Ablauf der Hälfte dieses Zeitraums findet eine Überprüfung statt.
- (2) Im Einklang mit dem Beschluss Nr. 4/2013 des AKP-EU-Botschafterausschusses vom 7. November 2013 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Technischen Zentrums für Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Raum (TZL)<sup>5</sup> läuft die Amtszeit eines Mitglieds des Verwaltungsrats am 6. November 2015 aus –

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

#### Artikel 1

Die Amtszeit von Prof. Eric TOLLENS wird für den Zeitraum eines Jahres verlängert und endet am 6. November 2016.

Der Verwaltungsrat des TZL setzt sich wie folgt zusammen:

– Prof. Eric TOLLENS,

dessen Amtszeit am 6. November 2016 abläuft, und

– Prof. Baba Y. ABUBAKAR

– Prof. Augusto Manuel CORREIA

---

<sup>5</sup> ABl. L 309 vom 19.11.20130, S. 49.

- Frau Helena JOHANSSON
- Dr. Faustin R. KAMUZORA
- Prof. Clement K. SANKAT,

deren Amtszeit am 6. November 2018 abläuft.

## Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu Brüssel am xxx 2015

Für den AKP-EU-Botschafterausschuss

Der Präsident

---